



阳光宝贝故事书

豌豆上的公主

张丛 编



大图大字
DATUDAZI

上海科学普及出版社

阳

光

宝

贝

故

事

书

豌豆上的公主

张蓉 编



上海科学普及出版社



目 录

Mu Lu



3

yòu pín yòu fù de zhuāng zǐ
又贫又富的 庄 子

6

wān dòu shàng de gōng zhǔ
豌豆上的公主

9

hǎi de nǚ ér
海的女儿

17

ān qí er
安琪儿

23

jiān dìng de xī bīng
坚定的锡兵



阳

光

宝

贝

故

事

书

豌豆上的公主

张丛 ◆ 编



上海科学普及出版社



目 录

Mu Lu



3

yòu pín yòu fù de zhuāng zǐ
又贫又富的 庄子

17

ān qí er
安琪儿

6

wān dòu shàng de gōng zhǔ
豌豆上的公主

23

jiān dìng de xī bīng
坚定的锡兵

9

hǎi de nǚ ér
海的女儿



yòu pín yòu fù de zhuāng zǐ 又贫又富的庄子

庄 子名周，战国时期宋国人。说他穷，真是一生穷困潦倒，只做过管理漆树园的小吏，而且时间很短。为了维持生活，庄子钓过鱼，编过草鞋，有时靠借米度日。说他富，庄子是“于书无所不读”的人，精神生活上是十足的“富翁”。他一生倡导、赞美人的个性自由和本性真情，反对虚伪、浮夸和现实的黑暗。

一次，庄子拜见鲁哀公，说鲁国的儒者很少。鲁哀公说：“整个鲁国的人都穿着儒生的服装，你怎么说儒生少呢？”



zhuāng zǐ shuō zhēn zhèng de rú shēng yīng gāi liǎo jiě sì shí de jiāo tì dǒng dé dì xíng de
庄子说：“真正的儒生，应该了解四时的交替，懂得地形的
biàn huà bàn shì jiān jué guǒ duàn bú guò zhēn zhèng zhǎng wò le nà xiē dào lǐ de rén
变化，办事坚决果断。不过，真正掌握了那些道理的人，
wèi bì chuān nà xiē fú zhuāng ér chuān le nà zhǒng fú zhuāng de què wèi bì liǎo jiě nà xiē dào
未必穿那些服装；而穿了那种服装的，却未必了解那些道
lǐ nín rú guǒ xiàng quán guó fā bù mìng lìng shuō méi yǒu zhǎng wò rú jiā dào lǐ què chuān dài rú
理。您如果向全国发布命令，说没有掌握儒家道理却穿戴儒
fú de pàn sǐ zuì nín jiù kě yǐ míng bai zhēn xiàng le
服的判死罪，您就可以明白真相了。

yú shì lǔ āi gōng biàn fā bù le shàng shù mìng lìng wǔ tiān yǐ hòu lǔ
于是，鲁哀公便发布了上述命令。五天以后，鲁
guó jìng méi yǒu gǎn chuān rú fú de rén le zhǐ yǒu yí wèi nán shì
国竟没有敢穿儒服的人了。只有一位男士
gǎn chuān rú fú āi gōng lì jí zhào jiàn tā tōng guò tí
敢穿儒服。哀公立即召见他，通过提





wèn fā xiàn tā hái zhēn shì wèi rú zhě zhuāng zǐ shuō nín
问，发现他还真是位儒者。庄子说：“您
kàn xiàn zài yí rén zhēn qǐ lái yě bù guò zhǐ yǒu yí gè rú
看，现在一认真起来，也不过只有一个儒
zhě hái néng suàn duō ma suǒ yǐ shuō shēng mìng de yì yì zuì zhòng yào de shì yào huó de
者，还能算多吗？所以说，生命的意义，最重要的是要活得
zhēn shí dàn rén wǎng wǎng bào zhe xū jiǎ de xíng shì cóng ér shī qù le zhēn shí de dōng xī
真实，但人往往抱着虚假的形式，从而失去了真实的东西，
zhè shì duō me kě bēi ya
这是多么可悲呀！”

zhuāng zǐ lín sǐ qián dì zǐ men hěn xiǎng hòu zàng lǎo shī yǐ shì jìng zhòng dàn zhuāng
庄子临死前，弟子们很想厚葬老师，以示敬重。但庄
zǐ yōu mò de zhì zhǐ shuō wǒ yǐ dà dì zuò wéi guān cái yǐ rì yuè wéi péi zàng de shuāng
子幽默地制止说：“我以大地作为棺材，以日月为陪葬的双
bì wǒ de zàng lǐ hái bù suàn hòu zhòng ma dì zǐ men shuō wǒ men pà wū yā lǎo
璧，我的葬礼还不算厚重吗？”弟子们说：“我们怕乌鸦、老
yīng chī shí nín de ròu tǐ zhuāng zǐ shuō mái zài dì xià yě huì bèi lóu yǐ chī duó le
鹰吃食您的肉体。”庄子说：“埋在地下也会被蝼蚁吃，夺了
nà ge de shí wù gěi zhè ge chī nǐ men wèi shén me zhè me piān xīn a
那个的食物给这个吃，你们为什么这么偏心啊？”

wān dòu shàng de gōng zhǔ 豌豆上的公主

cóng qián yǒu yī wèi wáng zǐ tā xiǎng zhǎo yī wèi gōng zhǔ jié hūn yī wèi zhēn zhèng
从 前有一位王子，他想找一位公主结婚，一位真正
de gōng zhǔ tā jī hū zǒu biàn le quán shì jiè kě shì wú lùn tā dào shén
的公主。他几乎走遍了全世界，可是无论他到什
me dì fang zǒng shì huì pèng dào bù tóng de wèn tí gōng zhǔ dào shì yǒu bú guò tā méi
么地方，总是会碰到不同的问题。公主倒是有，不过，他没
yǒu bàn fá duàn dìng tā men jū jīng shì bu shì zhēn zhèng de gōng zhǔ dào zuì hòu yě méi yǒu zhǎo dào
有办法断定她们究竟是不是真正的公主。到最后也没有找到
zhēn zhèng de gōng zhǔ tā hěn bù gāo xìng de huí le jiā tā shì duō me xī wàng dé dào yī wèi
真正的公主，他很不高兴地回了家。他是多么希望得到一位
zhēn zhèng de gōng zhǔ a
真正的公主啊！

yī gè qī hēi de yè lǐ tiān kōng zhōng diàn shǎn léi míng xià zhe bào yǔ guā zhe kuáng
一个漆黑的夜里，天空中电闪雷鸣，下着暴雨，刮着狂
fēng zhè shí yǒu rén qiāo mén lǎo guó wáng jiào rén dǎ kāi mén mén wài zhàn lì zhe yī wèi
风！这时，有人敲门，老国王叫人打开门，门外站立着一位
gōng zhǔ wài mian fēng chuī yǔ dǎ shǐ tā kàn qǐ lái fēi cháng láng bèi shuǐ yán zhe tā de
公主。外面风吹雨打，使她看起来非常狼狈，水沿着她的
tóu fa hé yī fu liú jìn le xié lǐ nǚ hái gào su dà jiā tā shì yī wèi zhēn zhèng de
头发和衣服流进了鞋里。女孩告诉大家，她是一位真正的
gōng zhǔ shì ma tā shì bu shì zhēn zhèng de gōng zhǔ wǒ men mǎ shàng jiù kě yǐ zhī dào
公主。“是吗？她是不是真正的公主，我们马上就可以知道
le lǎo huáng hòu yì biān xiǎng zhe yì biān zǒu jìn wò fáng qiāo qiāo de bǎ pū zài chuáng shàng de
了！”老皇后一边想着一边走进卧房，悄悄地把铺在床上的

bèi rù quán bù bān kāi zài chuáng tà shàng fàng le yí lì xiǎo wǎn dòu jiē
被褥全部搬开，在床榻上放了一粒小豌豆。接
zhē tā qǔ chū èr shí chuáng diàn zi bǎ tā men yā zài wǎn dòu shàng
着她取出二十床垫子，把它们压在豌豆上，
yòu zài zhè xiē diàn zi shàng fàng le èr shí chuáng róng bèi
又在这些垫子上放了二十床绒被。

zhè tiān yè lǐ tā men qǐng gōng zhǔ shuì zài le zhè
这天夜里，他们请公主睡在了这
xiē dōng xī shàng miàn dì èr tiān qīng chén dà jiā
些东西上面。第二天清晨，大家
wèn gōng zhǔ shuì de zěn me yàng
问公主睡得怎么样。

a shí zài shì bù shū
“啊！实在是不舒
fu gōng zhǔ zhòu zhe méi
服。”公主皱着眉，
róu zhe shuāng jiān shuō
揉着双肩说：





wǒ chà bu duō
“我差不多

yí yè méi hé
一夜没合

yǎn wǒ shuì zài
眼，我睡在

yí gè hěn yìng de dōng
一个很硬的东

xī shàng miàn nòng de wǒ
西上面，弄得我

quán shēn suān téng tīng gōng
全身酸疼。”听公

zhǔ zhè me yì shuō dà jiā dōu
主这么一说，大家都

gāo xìng le chú le zhēn zhèng de gōng
高兴了，除了真正的公

zhǔ rèn hé rén dōu bú huì yǒu zhè me
主，任何人都不会有这么

jiāo nèn de jī fū wáng zǐ zhī dào tā zhōng
娇嫩的肌肤。王子知道他终

yú zhǎo dào le yí wèi zhēn zhèng de gōng zhǔ gāo gāo
于找到了一位真正的公主，高高

xīng xīng de yíng qǔ tā zuò le zì jǐ de qī zǐ
兴兴地迎娶她做了自己的妻子。

hǎi de nǚ ér 海的女儿

zài dà hǎi de zuì shēn chù shì rén yú wáng guó nà lǐ yǒu liù wèi měi lì de
在 大海的最深处，是人鱼王国，那里有六位美丽的
gōng zhǔ zuì měi lì de shì xiǎo gōng zhǔ tā men méi yǒu tuǐ zhǐ yǒu yì
公主，最美丽的是小公主。她们没有腿，只有一
tiáo měi lì de yú wěi tā men cháng cháng zài shuǐ lǐ zhuī zhuó xī xī shēng huó de fēi cháng kuài
条美丽的鱼尾。她们常常在水里追逐嬉戏，生活得非常快
lè tā men zuì xǐ huan tīng nǎi nai jiǎng rén jiān de gù shì nà shì yí gè měi lì ér shén qí
乐。她们最喜欢听奶奶讲人间的故事，那是一个美丽而神奇
de dì fāng xiǎo gōng zhǔ xīn chí shén wǎng kě nǎi nai shuō zhǐ yǒu nián mǎn shí wǔ suì cái kě yǐ
的地方，小公主心驰神往，可奶奶说只有年满十五岁才可以
qù xiǎo gōng zhǔ hái zài pàn wàng zhe
去，小公主还在盼望着。

zhōng yú xiǎo gōng zhǔ shí wǔ suì shēng rì lái lín le tā huān xǐ de fú chū le hǎi
终于，小公主十五岁生日来临了，她欢喜地浮出了海
miàn wā hǎi shàng de shì jiè tài qí miào le xiǎo gōng zhǔ gāo xìng de shuō hè zhe
面。“哇，海上的世界太奇妙了！”小公主高兴地说。和着
yōu yáng de yuè shēng tā kàn jiàn le yì sōu dà chuán zhèng màn màn sǎi lái yè mù zhōng chuán shàng
悠扬的乐声，她看见了一艘大船正慢慢驶来。夜幕中，船上
dēng huǒ huī huáng xiǎo gōng zhǔ lái dào chuán biān hào qí de cháo lǐ miàn kàn yuán lái jīn tiān
灯火辉煌。小公主来到船边，好奇地朝里面看。原来，今天
shì wáng zǐ de shēng rì dà jiā zhèng zài wèi tā jǔ xíng qīng zhù wǔ huì tā shì nà me de yīng
是王子的生日，大家正在为他举行庆祝舞会。他是那么的英
jùn xiāo sǎ fēng dù piān piān xiǎo gōng zhǔ bù jīn ài shàng le tā
俊潇洒、风度翩翩，小公主不禁爱上了他。



霎时，海上狂风大作，雷电交加，大雨倾盆而降，海面
波涛汹涌。突然，一个大浪袭来，大船翻了，王子被抛入了
大海。“天啊！王子会被淹死的，我一定要救他！”小公主
排开巨浪，奋力向王子游去。王子早已昏厥过去，小公主紧
紧地抱住他，把他拖上了岸。天亮了，王子依旧昏迷
不醒，小公主焦急地守着他。这时，一位美丽的女郎
朝这里走来，小公主急忙躲在礁石后面。

女郎发现了昏迷的王子，将他救醒。王子睁
开眼睛，一眼就爱上了这个美丽的女郎。女郎扶
着王子走了，小公主伤心地回到了海底。从此，



xiǎo gōng zhǔ duì wáng zǐ
小公主对王子

niàn niàn bù wàng
念念不忘。

tā duì wáng zǐ
她对王子

tài chī qíng le,
太痴情了，

yú shì àn xià jué
于是暗下决

xīn zhǐ yào néng hé
心：只要能

wáng zǐ zài yì qǐ wú lùn duō
王子在一起，无论多

dà de tòng kǔ wǒ dōu yuàn yì chéng shòu
大的痛苦，我都愿意承受。

zhōng yú yǒu yì tiān tā mào zhe wēi xiǎn lì jīng
终于有一天，她冒着危险，历经

qiān xīn wàn kǔ zhǎo dào le hǎi wū pó xiǎo gōng zhǔ xiàng hǎi wū pó
千辛万苦，找到了海巫婆。小公主向海巫婆

jiǎng míng zì jǐ de lái yì hǎi wū pó nà chū yì guǎn yào duì tā shuō
讲明自己的来意，海巫婆拿出一罐药，对她说：

rú guǒ nǐ yuàn yì yòng nǐ de shēng yīn zuò jiāo huàn zhè xiē yào jiù huì shǐ nǐ
“如果你愿意用你的声音作交换，这些药就会使你

de yú wěi biàn chéng yì shuāng xiū cháng de tuǐ dàn nǐ bì xū rěn shòu dāo gē bān de
的鱼尾变成一双修长的腿，但你必须忍受刀割般的

tòng kǔ yì dàn hē xià tā nǐ jiù yǒng yuǎn bù néng huī fù chéng rén yú le rú
痛苦。一旦喝下它，你就永远不能恢复成人鱼了。如

guǒ nǐ suǒ ài de rén yǔ bié rén jié le hūn nà me dì èr tiān qīng chén nǐ jiāng
果你所爱的人与别人结了婚，那么，第二天清晨，你将

huì huà chéng yì tān pào mò nǐ hái shì zài kǎo lǜ kǎo lǜ ba bú yòng zài kǎo lǜ
会化成一滩泡沫。你还是再考虑考虑吧！”“不用再考虑





了，我已经决

定了！”小公主

坚定不移地说。

她割下自己的

舌头，换来了药

水。小公主告别

了人鱼王国，来到沙滩上，喝下

了药水。一刹那，刀割般的疼痛使

她昏了过去。

当她醒来时，看见王子站在她的面

前，而她的鱼尾真的变成了一双修长的

腿。王子扶着她走回了城堡。小公主踩在沙

滩上，有如踩在刀尖上一样！可她忍着痛，

因为只要有王子陪伴，她就感到无比幸福。

王子十分喜欢她，常常陪她四处游玩，

还读书给她听，她开心极了！虽然他们

tiān tiān zài yì qǐ dàn shì wáng zǐ què yì zhí bǎ xiǎo gōng zhǔ dāng zuò zì jǐ de mèi mei yīn
天天在一起，但是王子却一直把小公主当做自己的妹妹，因
wèi tā de xīn zǎo yǐ bèi nà ge céng jīng zài hǎi biān jiù guò tā de nǚ láng zhàn jù le xiǎo gōng
为他的心早已被那个曾经在岸边救过他的女郎占据了。小公
zhǔ zhī dào le fēi cháng shāng xīn
主知道了，非常伤心。

bù jiǔ wáng zǐ dài xiǎo gōng zhǔ yì qǐ qù bài fǎng lín guó guó
不久，王子带小公主一起去拜访邻国国
wáng xiǎo gōng zhǔ dé dào le wáng zǐ de xìn ài tā duì wèi
王。小公主得到了王子的信赖，她对未
lái réng rán chāng mǎn xī wàng lín guó guó wáng dài zhe gōng
来仍然充满希望。邻国国王带着公
zhǔ qīn zì dào mǎ tóu yíng jiē hěn qiǎo zhè wèi
主亲自到码头迎接。很巧，这位
lín guó gōng zhǔ zhèng shì nà wèi céng jīng jiù guò
邻国公主正是那位曾经救过
wáng zǐ de nǚ láng liǎng rén zài cì
王子的女郎。两人再次
xiāng yù jīng xǐ jiāo jiā bǐ cǐ
相遇，惊喜交加，彼此
shēn qíng de yōng bào zài yì
深情地拥抱在一
qǐ hěn kuài tā
起。很快，他
men jié hūn le
们结婚了，



xiǎo gōng zhǔ yì zhì zhù nèi xīn de bēi tòng , mò mò de zhù fú tā men
小公主抑制住内心的悲痛，默默地祝福他们。

yè shēn le , xiǎo gōng zhǔ xiǎng qǐ le hǎi wū pó de huà , nán guò jí le ! tā yǐ lán
夜深了，小公主想起了海巫婆的话，难过极了！她倚栏
tiào wàng zhe dà hǎi 。 tū rán , tā de jiě jie men cóng hǎi lǐ tǎn chū tóu lái , dì gěi tā
眺望着大海。突然，她的姐姐们从海里探出头来，递给她
yī bǎ bǐ shǒu , zhè shì tā yòng měi lì de tóu fa gēn hǎi wū pó huàn lái de 。 “ tiān liàng yǐ
一把匕首，这是她用美丽的头发跟海巫婆换来的。“天亮以
qián , nǐ zhǐ yào bǎ bǐ shǒu cì jìn wáng zǐ de xiōng táng , ràng xiān xuè sǎ zài nǐ de jiǎo shàng
前，你只要把匕首刺进王子的胸膛，让鲜血洒在你的脚上，
nǐ jiù kě yǐ huī fù rén yú mú yàng le 。 ” jiě jie men jiāo jí de shuō
你就可以恢复人鱼模样了。”姐姐们焦急地说。

tiān jiàn jiàn liàng le , xiǎo gōng zhǔ ná zhe dāo , lái dào wáng zǐ chuáng biān 。 zhǐ jiàn wáng zǐ
天渐渐亮了，小公主拿着刀，来到王子床边。只见王子
fān le gè shēn , zài shuì mèng zhōng lù chū xìng fú de xiào róng 。 xiǎo gōng zhǔ shí zài bù rěn xīn xià
翻了个身，在睡梦中露出幸福的笑容。小公主实在不忍心下
shǒu , “ dōng de yī shēng bǎ bǐ shǒu pāo jìn le dà hǎi
手，“咚——！”的一声把匕首抛进了大海。

zhè shí , tiān liàng le 。 xiǎo gōng zhǔ zài wáng zǐ de liǎn jiá shàng wěn le yí xià , zòng shēn
这时，天亮了。小公主在王子的脸颊上吻了一下，纵身
tiào rù le dà hǎi 。 tā gǎn jué zì jǐ zài màn màn biàn chéng pào mò , yǔ hǎi shuǐ róng wéi yī
跳入了大海。她感觉自己在慢慢变成泡沫，与海水融为一
tǐ , yòu gǎn jué zì jǐ zài màn màn de xiàng shàng shēng téng , dàn shì méi yǒu rèn hé sǐ wáng de gǎn
体，又感觉自己在慢慢地向上升腾，但是没有任何死亡的感觉。
jué 。 “ wǒ zhè shì zài qù nǎ er ? ” xiǎo gōng zhǔ fā chū le měi miào de shēng yīn , máng rán
觉。“我这是在去哪儿？”小公主发出了美妙的声音，茫然
zì wèn zhe 。 yí gè lái zì tiān táng de shēng yīn gào su tā , shàn liáng de gōng zhǔ , nǐ de
自问着。一个来自天堂的声音告诉她：“善良的公主，你的
xíng wéi chuàng zào le yí gè bú miè de línɡ hún , nǐ zhèng zài fēi xiàng tiān guó
行为创造了一个不灭的灵魂，你正在飞向天国！”